ID-DSATAX-IL HADD MATUL IS-SENA (2020) FEJN HEMM IL-HAJJA HEMM IT-TAHBIT

Contributed by Frans Galea
Saturday, 08 August 2020

Din hija il- Liturgija tad-Dsatax il-Hadd matul is-sena (2020) bi hsibijiet min Joe Rapa.

In-Nisrani
huwa dak li j'obb lil esù. I'obbu
b’qalbu kollha u fuq kul'add g'ax jaf minn xhiex 'elsu l-Mulej. Jaf fejn kien, f’liema jasar, f’liema dieqa u
solitudni ta’ &ajja bla Alla u jaf kemm hu kbir l-g'ana li r ieva permezz ta’
Dak li ta &ajtu g'alih u li 'abbu Hu l-ewwel meta kien g'adu tieg'U. In-Nisrani hu dak li jaf li l-merti tieg'u
huma tassew fqar u msejkna i|da hu !ie mlibbes merti eterni u bla qjies li
kiseb g'alih Kristu bl-ubbidjenza tieg'u fuq is-Salib. Hija din l-Im'abba gratis u mhix mist'oqqa li
tag'mel min-Nisrani bniedem innamrat.

G'ax
in-Nisrani veru mhux Nisrani g'ax biss !ie mg'ammed. Mhux Nisrani g'ax twieled f’pajji|
Nisrani. Mhux Nisrani g'ax hu parti minn
so jetà li g'andha kultura Nisranija.
Mhux Nisrani g'ax trabba u kiber fi drawwiet, festi u ikli li jkellmuh
dwar tag'rif Nisrani. Huwa Nisrani g'ax
!ie sorpri|, ma'sud mill-Im'abba ta’ Kristu g'alih. Din l-Im'abba ma baqg'etx teorija, tag'lim,
kwa|i, kwa|i “brainwashing”, imma saret realtà enormi bi Grazzja li hu biss jaf
kif ir eviha, kif !iet g'andu, kif 'asditu u bidlitu. Mhix ajta din li qed nitkellmu fuqha! In-Nisrani hu dak li g'andu l-Mewt tieg'u
maqsuma, maqtula, mikxufa b'ala gidba g'ax hu !ie mdawwal bid-Dawl ta’ Kristu
permezz tal-Ispirtu s-Santu.

Dan
hu l-ikbar g'ana li jista’ jakkwista l-bniedem.
Fih tkun se"et fil-milja tag'ha l-Mag'mudija, g'ax tassew ikun !ara li
l-bniedem il-qadim, il-bniedem naturali li bih nitwieldu lkoll, !ie mg'arraq
fl-ilmijiet tal-Ispirtu s-Santu. Kristu
qatilulu biex minflok tnissel fih bniedem ie'or, natura o'ra, xbieha ta’ Kristu
nnifsu. In-Nisrani jiskopri li dak li
qabel kien impossibbli li jag'mlu, issa sar naturali, skont in-natura !dida li
nag'ta. Kif ig'id San
iprijanu: “Dak li

qabel kien impossibbli g'alija, issa sar possibbli!” Dak li qabel kien idarsu, idejqu u jarah
b'ala kmandament tqil u iebes, issa sar jattirah, jixtiequ, jag'raf li hemm
biss tinsab il-&ajja.

San
 wann l-Evan!elista g'andu Kliem meravilju| li bih jiddiskrivi din il-bidla li
j’Alla a'na lkoll nixtiquha. Hu jg'id li
n-Nisrani huwa mwieled minn Alla (1 w.
5, 18). Meta a'na twelidna mill-!enituri tag'na, a'na inag'tajna
n-natura tag'hom, imma meta jse'' il-pro ess ta’ bidla permezz tal-Mag'mudija
tag'na, a'na nitwieldu minn Alla u nir ievu n-natura tieg'U. Hija din in-natura
li tag'milha possibbli g'alina li a'na ng'ixu b’mod differenti mill-pagani u nkunu reklam g'al Kristu u
n'ajru lill-o'rajn jixxennqu g'aliH g'ax jibdew
jarawna tassew &ajjin, nies li sabu affarijiet li huma fittxew
kullimkien, anke fid-dnub, bla ma sabuhom.
G'alhekk wanni jkompli jg'id li “kull
min jemmen li esù hu l-Messija hu mwieled minn Alla” (1 w. 5, 1) u li
g'al dan il-bniedem “il-kmandamenti
mhumiex tqal g'ax kull min hu mwieled minn Alla jeg'leb lid-dinja.” (1 w. 5, 3-4).

Altru
li Kristu ma jridx li je'dilna xi 'a!a.
&afna jib|g'u jimxu warajH g'ax jissuspettaw li l-Mulej se j a''adhom
minn dak li jferra'hom. G'ax ma nag'tux
'arsu madwarna u b’sin erità nammettu li barra minn Kristu dejjem !arrabna
tensjoni, t'assib, xewqat li ddi|appuntawna, fer' ir'is li malajr jg'addi,
dejjem ittallabna l-affetti ta’ 'addie'or imma 'addie'or 'abbna biss meta
g'o!obnieh. X’hemm barra minn Kristu?
Ng'idlek jien: id-dinja hi tellieqa u minn mhux fuq tieg'u jispi a
jaqa’ lejn l-a''ar u ji!i mwarrab u tellief.
“No time for losers!” tkanta d-dinja li a'na nippreferuha minn Kristu!

Kristu
hu l-wa'dieni li lilek i'obbok anke meta int g'adu tieg'u! Imma din trid tiskopriha bis-serjetà,
tiskopriha int mhux g'ax jg'idhielek 'addie'or.
Ix-xhieda li tisma’ dwar esù hi mportanti, imma int g'andek b|onn
tiskopri g'alik li tassew li fi Kristu biss hemm il-&ajja, fiH biss hemm
l-Im'abba g'alik hekk kif int, anke meta m’intix “bravu”. Hu biss ji!i ma!enbek fil-mumenti suwed meta
inti wa'dek u jag'tik esperjenza ta’ fara! li tibqa’ tiftakarha &ajtek kollha.

Minn
dan irid jg'addi l-bniedem biex tassew ikun Nisrani u ma jibqax sempli i
“reli!ju|” dilettant tal-“Knisja”. Dan
hu l-bniedem li ma jibqax jikkalkula quddiem il-b|onn li jiddefendi l-Isem
tal-Mulej tieg'u. Imma noqog'du attenti: Kristu mhux b'ad-dinja. Ma jigdiblekx! Ma jge|wirx ir-rigal tieg'u f’wrapping paper
li kultant tiswa iktar mir-rigal. Hu
jg'idilna: “Fid-dinja tbatu jkollkom,
imma ag'mlu l-qalb, jiena rba'tha d-dinja!”

(w. 16, 33). Mhix &ajja
paxxuta din li qed iweg'edna. Kristu
mhux b'as-sa''ar ta’ Aladdin li kien jo'ro! mil-lampa kull meta j'okkha u
jg'idlu: “X’jonqsok, sinjur?”   Kristu
jg'idlek: “Min ma jerfax salibu u jimxi
warajja ma jistax ikun dixxiplu tieg'i.”
(Lq. 14, 27).   Kul'add b’xi salib f’din id-dinja marida, min
jemmen u min ma jemminx, pagan jew Nisrani.
Id-differenza hi fl-atte!!jament.
Min ji!!ieled lis-salib, is-salib jg'aff!u. Min jerfg'u, ji'fieflu. Hawn jinsab is-sigriet tal-&ajja.

U
jg'id ukoll: “G'addu mill-bieb
id-dejjaq. G'ax wiesa’ l-bieb u spazju|a
t-triq li tie'u g'at-telfien, u 'afna huma li jg'addu minnha. Imma kemm huwa dejjaq il-bieb u dejqa t-triq
li tie'u g'all-'ajja, u ftit huma li jsibuha!”
(Mt. 7, 13-14). Imma hawn
jinbet Misteru. G'adni ma rajtx wie'ed
li g'a|el it-triq il-wiesa’ u hu kuntent iktar minn ie'or li g'a|el
id-dejqa! X’kuntradizzjoni, hux? Fit-triq il-wiesa’ hemm il-piki, l-g'ira
g'as-su ess ta’ 'addie'or, il-mibeg'da g'al min i!ag'lek tit'asseb, nuqqas ta’
sigurtà, vojt li ma jista’ jimtela’ b’xejn tant li min g'andu 'afna dejjem irid
iktar, iktar, iktar!

Fit-triq
l-o'ra hemm is-ser'an tal-mo'', is-sliem, g'ana !ewwieni li ma jista’ jmissulek
'add u li jfejqek mill-egoi|mu, xewqa li tg'in lil 'addie'or u mhux timpika
mieg'u. Dan qed ng'iduh illum g'ax
il-Kelma tal-Litur!ija Ewkaristika ta’ dan il-&add tkellimna 'afna fuq
it-ta'bit u t-tbatija li niltaqg'u mag'hom f’did-dinja, imma li jiltaqa’
mag'hom ukoll in-Nisrani. G'ax,
imbag'ad, hemm tbatijiet li huma partikulari g'al dawk li huma ta’ Alla. Il-persekuzzjoni, per e|empju. Elija ja'rab
mill-Istat li kien ifittxu g'ax
ma riedx joqg'od g'all-kultura dominanti ta’ |mienu. Pawlu kien kburi li kien Lhudi imma qalbu
kienet dejjem mag'fusa g'ax meta I|rael ra lill-Messija li kien ilu tant
jistenna, ma g'arfux anzi 'aseb li kien midg'i.
In-Nisrani jg'addi minn 'afna fallimenti! U hemm ukoll l-iljieli mdallma tal-Fidi. L-Appostli kienu jinqdew bi Kristu biex
jikbru u jintef'u, b'al meta tema’ 'afna iktar minn 'amest’ elef ru', imma ftit
wara, quddiem il-maltemp fuq il-ba'ar, xbieha tal-Mewt li tiddominana, huma
twerwru u ma kellhomx Fidi fuqhiex iserr'u.

Il-Litur!ija tal-Kelma
tal-lum.

Qari I

Oqg'od fuq il-muntanja
quddiem il-Mulej.

1 Slat 19, 9a.11-13a

Qari mill-Ewwel Ktieb
tas-Slaten

F’dak i|-|mien: Elija
wasal fil-&oreb, il-muntanja tal-Mulej. Hemmhekk da'al fl-g'ar u g'adda l-lejl
!o fih. U Alla qallu: “O'ro!, u oqg'od fuq
il-muntanja quddiem il-Mulej”. U ara, il-Mulej g'adda. Ri' qawwi, b’sa''a li
jofroq il-muntanji u jfarrak il-blat, g'adda quddiem il-Mulej; imma l-Mulej ma
kienx f’dan ir-ri'. U
wara dan ir-ri' the|h|et l-art imma l-Mulej ma kienx f’din it-the|hi|a. U wara
t-the|hi|a kien hemm in-nar, imma l-Mulej ma kienx fin-nar. Wara n-nar in'asset
|iffa 'elwa. Elija, kif 'assha, g'atta wi u bil-mantell, 'are! barra, u waqaf
f’bieb l-g'ar.

Il-Kelma
tal-Mulej

R/. Irroddu 'ajr lil Alla

Salm Responsorjali

Salm 84 (85), 9ab-10.11-12.13-14

R/. (8): Uri lilna, Mulej, it-tjieba tieg'ek

&a nisma’ xi jg'id Alla;

il-Mulej is-sliem ixandar,

g'all-poplu u l-'bieb tieg'u.

Qrib hi tassew is-salvazzjoni tieg'u

g'al dawk li jib|g'u minnu,

biex jg'ammar is-seb' f’artna. R/.

It-tjieba u l-fedeltà jiltaqg'u,

il-!ustizzja u s-sliem jitbewsu.

Il-fedeltà mill-art tinbet,

u l-!ustizzja mis-sema tixref. R/.

Il-Mulej ukoll jag'ti l-!id tieg'u,

u artna tag'ti l-frott tag'ha.

Il-!ustizzja quddiemu timxi,

u s-sliem fuq il-passi tieg'u. R/.

Qari II

Nixtieq li jiena nnifsi
kont maqtug' minn Kristu min'abba f’'uti.

Rum 9, 1-5

Qari
mill-Ittra ta’ San Pawl Appostlu lir-Rumani

&uti,
ng'idilkom is-sewwa fi Kristu, m’iniex nigdeb, tixhidli l-istess kuxjenza
tieg'i fl-Ispirtu s-Santu, li jiena mnikket g'all-a''ar, u dejjem qalbi
maqsuma; nixtieq li kont jiena stess maqtug' minn Kristu min'abba f’'uti, nies

!ensi skond il-!isem: l-I|raelin.

Tag'hom
hija l-adozzjoni ta’ wlied Alla u l-glorja, il-pattijiet u l-Li!i, il-litur!ija
u l-weg'diet, tag'hom huma l-patrijarki; u kien minnhom li, skond il-!isem,
'are! Kristu, li hu fuq kollox, Alla mbierek g'al dejjem ta’ dejjem. Amen!

Il-Kelma
tal-Mulej

R/. Irroddu 'ajr lil Alla

Akklamazzjoni qabel l-Evan!elju

Salm 129 (130), 5

Hallelujah. R/. Hallelujah

Jien lill-Mulej nistenna,

ru'i f’kelmtu tittama.

R/. Hallelujah

Evan!elju

Ordnali ni!i 'dejk fuq
l-ilma.

Mt 14, 22-33

Qari mill-Evan!elju
skond San Mattew

Wara lin-nies kielu u
xebg'u, esù minnufih !ieg'el lid-dixxipli jitilg'u fuq id-dg'ajsa u jmorru
qablu x-xatt l-ie'or, sakemm jibg'at lin-nies. Wara li bag'at lin-nies, tela’
wa'du fuq l-g'oljiet biex jitlob. X'in sar filg'axija kien g'adu hemm fuq,
wa'du.

Id-dg'ajsa kienet di!a’
f’nofs il-ba'ar tit'abat mal-mew!, g'ax kellhom ir-ri' kontra tag'hom.
Fir-raba’ sahra tal-lejl mar lejn in-na'a tag'hom miexi fuq il-ba'ar. Huma rawh
miexi fuq il-ba'ar u twerwru. “Dan xi fanta|ma!”. qalu; u qabdu jg'ajtu
bil-bi|a’. I|da hu minnufih kellimhom u qalilhom: “Ag'mlu l-qalb, jien hu,
tib|g'u xejn!”. Wie!eb Pietru u qallu: “Mulej, jekk huwa int, ordnali ni!i
'dejk fuq l-ilma”. “Ejja”, qallu esù. Pietru ni|el mid-dg'ajsa, u qabad jimxi fuq
l-ilma u jersaq lejn esù. I|da meta ra li r-ri' kien qawwi, ba|a’, 'abat
jeg'req, u beda jg'ajjat u jg'id: “Salvani, Mulej!”. Malajr esù medd idu u
qabdu: “Bniedem ta’ fidi |g'ira”, qallu, “g'aliex iddubitajt?”.

Meta mbag'ad it-tnejn
telg'u fid-dg'ajsa, ir-ri' waqaf. Dawk li kienu fid-dg'ajsa nxte'tu jqimuh u
qalulu: “Tassew, int Bin Alla!”.

Il-Kelma
tal-Mulej

R/. Tif'ir lilek Kristu